

# Prezentujemy Mac OS X Tiger

Możliwości Mac OS 10.4

✿ Apple Computer, Inc.
© 2003 Apple Computer, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Logo Apple jest znakiem towarowym firmy Apple Computer, Inc., zarejestrowanym w USA i w innych krajach. Użycie znaku logo Apple (Opcja-Podnośnik-K) w celach komercyjnych bez wcześniejszej pisemnej zgody firmy Apple może stanowić naruszenie prawa o znakach towarowych i nieuczciwej konkurencji.

Apple, logo Apple, FireWire, iCal, iLife, iMovie, iPod, iTunes, Mac, Mac OS i QuickTime są znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc., zarejestrowanymi w USA i w innych krajach. Finder i Tiger są znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc. Exposé, Finder, GarageBand, iDVD, iPhoto, iSight, Safari, SnapBack, Spotlight, SuperDrive i Tiger są znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc. iTunes Music Store jest znakiem serwisowym Apple Computer, Inc., zarejestrowanym w USA i w innych krajach.

.Mac jest znakiem serwisowym Apple Computer, Inc.

Ponieważ Apple często wypuszcza nowe wersje oprogramowania, ilustracje w niniejszym podręczniku mogą się nieznacznie różnić od tego, co zobaczysz na ekranie.

## **Prezentujemy Mac OS X Tiger**

Mac OS X daje potężne możliwości dzięki nowym funkcjom takim jak wyszukiwarka Spotlight, widgety Dashboard, wiadomości RSS w przeglądarce WWW oraz czterostronne wideokonferencje.



🔇 Spotlight	Wyszukuje wszystko, wszędzie, zawsze. Natychmiast.
🚯 Dashboard	Natychmiastowy dostęp do specjalnych programów.
回 iChat AV	Wideokonferencja czterech osób naraz.
🍥 Safari RSS	Przeglądanie najnowszych wiadomości z Internetu.
🚀 Automator	Automatyzacja zadań.

### Spotlight

Za pomocą Spotlight możesz znaleźć na komputerze wszystko w czasie rzeczywistym, w miarę jak wpisujesz szukany tekst. Możesz przeszukiwać cały dysk w poszukiwaniu dokumentów, listów poczty, kontaktów, wpisów do kalendarza, muzyki, filmów, zdjęć, zakładek i programów.

Aby wyszukać, kliknij w znaczek Spotlight, po czym



ostatnio otwieranych rzeczy. Kliknij w rzecz, aby ją otworzyć.

#### Uporządkowane wyniki

Aby przejrzeć wszystkie wyniki przeszukiwania, wybierz Pokaż wszystko z menu Spotlight, aby otworzyć okno Spotlight. Wyniki możesz grupować, sortować i ograniczać. Możesz też wyświetlić podgląd obrazków oraz dodatkowe informacje o znalezionych rzeczach.

**Preferencje Spotlight** 

poszczególnym typom

rzeczy, których chcesz

szukać. Jeśli nie chcesz

teczek lub dysków,

kliknij w Prywatność,

po czym zaznacz rzecz.

Możesz przydzielić priorytety



### 5

### Spotlight... wszędzie

Wyszukiwarka Spotlight jest dostępna wszędzie w Mac OS X Tiger, w tym w Finderze, w Preferencjach systemowych, w programach Mail, Address Book i w różnych innych miejscach. Kryteria wyszukiwania możesz zachować tworząc Inteligentną teczkę, która automatycznie uaktualnia swoją zawartość za każdym razem, gdy ją otwierasz.



wprowadzić dodatkowe kryteria.

### Szukanie preferencji

Aby odszukać i zmienić ustawienie preferencji, otwórz Preferencje systemowe i wpisz kilka liter lub słów do pola szukania. Spotlight rozumie nawet terminy z Windows.



### Szukanie dokumentów

Za pomocą Spotlight możesz wyszukiwać rzeczy będąc w dowolnym programie. Możesz też używać pola szukania w dialogach Otwórz i Zachowaj, aby znajdować pliki i teczki na komputerze.



### Dashboard

Dashboard pojawia się na biurku dzięki jednemu kliknięciu myszy i, podobnie jak Exposé, równie szybko znika. Dashboard prezentuje poręczne małe programy zwane widgetami, za pomocą których możesz szybko zdobywać aktualne informacje, wyszukiwać kontakty, sprawdzać kursy akcji, sterować odtwarzaniem muzyki w iTunes oraz wykonywać wiele innych czynności.



Kliknij, aby otworzyć pasek widgetów Dashboard, do którego można dodawać więcej widgetów. Możesz otworzyć kilka kopii tego samego widgeta.



Kliknij w znaczek Dashboard, aby go otworzyć

### **Rozwijanie Dashboard**

Dostęp do widgetów jest bardzo łatwy. Gdy otworzysz Dashboard, kliknij w przycisk Otwórz (+), aby wyświetlić pasek widgetów. Aby dodać widget do paska Dashboard, po prostu kliknij w niego.



### Zmiany wyglądu widgetów

Większość widgetów to proste programy, które daje się łatwo dostosować do potrzeb użytkownika. Aby sprawdzić, jakie ustawienia można zmienić, kliknij w przycisk Info w dolnym prawym rogu. Np. widget giełdowy pozwala wybrać firmy, których kursy są pokazywane.



Kliknij w przycisk Info, aby wyświetlić opcje widgetów.

Aby dodać kurs, wpisz nazwę lub symbol firmy i wciśnij Return. Wybierz nazwę w menu, po czym kliknij w przycisk Dodaj (+).

### iChat AV

Program iChat AV umożliwia wielostronne tele- i wideokonferencje z przyjaciółmi i znajomymi. Możesz gawędzić w ten sposób z trzema innymi osobami przy doskonałej jakości obrazu i krystalicznie czystym dźwięku.



Tu kliknij, aby wideokonferencja była wyświetlana na pełny ekran.

Za pomocą znaczka statusu iChat

Aby pogawędka ze znajomymi lub rodziną była możliwa, musisz tylko znać ich nazwę .Mac, nazwę AIM lub numer Jabber.

Dzięki trójwymiarowemu widokowi czujesz się, jak w jednym pokoju ze swoimi rozmówcami.

#### Pogawędka głosowa

Możesz prowadzić pogawędki dźwiękowe z dziewięcioma osobami. Wystarczy, że zaznaczysz nazwę i klikniesz w znaczek telefonu na dole listy.



Kliknij, aby wyłączyć dźwięk, jeśli chcesz odebrać telefon lub porozmawiać z kimś w biurze.

#### Komunikator

iChat można również wykorzystać do tekstowych pogawędek z jedną lub kilkoma osobami naraz. Podczas pogawędki możesz wysyłać adresy WWW, pliki lub zdjęcia, przeciągając je po prostu do okna pogawędki. Adresy WWW otwierają się jednym kliknięciem.



wysłania. Jeśli chcesz użyć emotikona, kliknij w jego znaczek

### Safari RSS

Nowa wersja Safari obsługuje komunikaty i wiadomości RSS. Możesz w ten sposób przeglądać setki artykułów w formie czytelnej listy. Możesz też zaznaczyć artykuł, aby wrócić do niego później.



Zachowaj kryteria wyszukania artykułów, aby wyszukiwanie można było powtórzyć.

#### Wyświetlanie PDF

Dokumenty PDF możesz wyświetlać bezpośrednio w oknie przeglądarki, co oznacza, że nie musisz już ściągać plików. Menu kontekstowe pozwala wybrać sposób wyświetlania PDF.



#### Prywatne przeglądanie

ć

Gdy przeglądasz WWW na komputerze publicznym, włącz przeglądanie prywatne, aby chronić swoje dane. Odwiedzane strony nie są wówczas dodawane do historii, wpisywane dane nie są zapisywane w Wypełnianiu, a kryteria szukania nie pozostają widoczne w polu szukania Google.

	Safari File Edit V	view History	Bookmarks	Window	Help	
	About Safari Report Bugs to Apple	e				
	Preferences ✓ Block Pop-Up Windo	策, ws 策K				
-	Private Browsing					
	Reset Safari	-				<u> </u>
	Empty Cache	∼₩E				preferencje oraz opróżnić pamię
	Services	•				podręczną przeglądarki.
	Hide Safari	жн				
	Hide Others	<b>₩</b>				
	Show All					
	Quit Safari	жQ				

Z menu Safari wybierz Przeglądanie prywatne, aby chronić swoje dane.

### Mail

Możesz łatwo kontrolować swoją skrzynkę pocztową. Dzięki Spotlight możesz błyskawicznie odszukiwać wiadomości i porządkować je w Inteligentnych skrzynkach pocztowych. Pokaz przezroczy umożliwia łatwe przeglądanie zdjęć dołączonych do wiadomości oraz bezpośrednie zachowywanie ich w bibliotece iPhoto.



Kliknij w Pokaz przezroczy, aby obejrzeć obrazki dołączone do wiadomości.

### Błyskawiczne wyszukiwanie

Gdy wpiszesz kilka liter lub słów do pola szukania, Mail natychmiast zacznie przeszukiwanie wiadomości. Możesz wskazać przeszukiwane skrzynki oraz zachować kryteria szukania w formie Inteligentnej skrzynki.

000	Inbo	x (Found 6 matches for search)		C
			Q soccer	C
	Delete Junk Repl	y Reply All Forward New Get N	lail	4 Found
Inbox	All Mailboxes Inbox	Entire Message From To	Subject	Save
	From	Subject	Mailbox	Date Received
Sent Trash Soccer Wedding	Rick Edwards Rick Edwards Rick Edwards Donnie Wright	Team practice reminder Soccer America covers Map to next week's game Pics from the tournament	Inbox – Main Family Inbox – Main Inbox – Main	Jan 6, 2005 Jan 3, 2005 Dec 16, 2004 Dec 13, 2004
	Możesz przeszukiwać skrzynki lub tylko skrzy Możesz też przeszukiw	wszystkie ynkę bieżącą. vać wybrane	Kliknij w utworzyć intelig	v Zachowaj, aby jentną skrzynkę

pola wiadomości.

Pokaz przezroczy

Gdy przeglądasz zdjęcia dołączone do wiadomości jako pokaz przezroczy, możesz wybrać tryb pojedynczych zdjęć lub miniaturek pokazanych w arkuszu indeksu. Gdy oglądasz indywidualne zdjęcie, możesz je dodać do biblioteki iPhoto.



Kliknij, aby zobaczyć obrazki w arkuszu indeksu.

Kliknij, aby dodać bieżący obrazek do biblioteki iPhoto.

z podanymi kryteriami szukania.

### Address Book i iCal

Programy Address Book i iCal ułatwiają organizację i wykorzystanie informacji oraz współdzielenie ich z innymi. iCal pozwala zapraszać gości na imprezy, a grupy w kalendarzu umożliwiają organizację spotkań i imprez.



#### Zaproszenia na imprezy

Osoby wpisane do programu Address Book możesz zapraszać na imprezy, które tworzysz w iCal. iCal wysyła wówczas tym osobom zaproszenia pocztą elektroniczną. Gdy zaproszone osoby odpowiedzą, informacja ta zostanie wczytana do programu iCal.



#### Szukanie kontaktów

Address Book zapewnia kilka sposobów organizacji i wyszukiwania kontaktów. Szybkie znalezienie dowolnej osoby w książce adresowej jest zapewnione dzięki wyszukiwarce Spotlight. Inteligentne grupy ułatwią organizację kontaktów.



Kliknij w Inteligentną grupę, aby zobaczyć jej skład.

### .Mac Sync

Synchronizacja przez konto .Mac\* ułatwia synchronizację informacji między kilkoma komputerami Macintosh. Możesz synchronizować zakładki z przeglądarki, kalendarze, kontakty i inne dane, dzięki czemu masz zapewniony dostęp do najważniejszych informacji.



wybrać, które informacje będą synchronizowane.

\* Aby użyć iDisku i synchronizacji przez konto .Mac, musisz wykupić członkostwo .Mac.

### Synchronizacja .Mac

Możesz wybrać informacje, które będą synchronizowane oraz sposób synchronizacji (automatycznie, codziennie, co tydzień lub ręcznie). Aby zsynchronizować informacje natychmiast, kliknij w przycisk Synchronizuj teraz.



### Synchronizacja z iPodem

iSync pozwala wybrać sposób synchronizacji kontaktów i kalendarzy z iPodem. Możesz synchronizować wszystkie kontakty i kalendarze lub tylko wybrane grupy.

00	iSync		
mac iPod	My phone	Sync Devices	
iPed			
Last synchronized: Frid	ay, December 10, 2004 1:44	4 PM	Zaznacz, aby synchronizować
Turn on iPod syn	chronization		z iPodem automatycznie, gdy iPod
Automatically sy	nchronize when iPod is	connected	zostanie podłączony do Maca.
Contacts			
Sunchroniza	All contacts	-	Wybierz grupę kontaktów, która
Synchronize.	An contacts		chcesz synchronizować.
Calendars			·
All Selected:	✓ Home		
Jercerea.	Bill's Work		— Zaznacz kalendarze iCal, które
	Anne's Work		chcesz synchronizować.
	Maria		
	Vacation		
	<u> </u>		

### QuickTime 7

Nowy kodek H.264 zawarty w QuickTime 7 zapewnia krystalicznie czysty obraz oraz płynne odtwarzanie nawet podczas zmiany rozmiaru okna odtwarzacza. Uaktualnij QuickTime do wersji 7 Pro, aby móc nagrywać filmy i dzielić się nimi z przyjaciółmi.



Za pomocą QuickTime 7 Pro możesz nagrywać obraz wideo z kamery iSight lub innych kamer FireWire.

### Udostępnianie filmów

Filmy QuickTime możesz udostępniać bez wysiłku. Aby wysłać film pocztą elektroniczną lub zapisać na stronie domowej .Mac, wybierz Plik > Udostępnij.



Wyślij film pocztą lub zapisz na swojej stronie domowej .Mac.

Wybierz wielkość, która będzie dopasowana do Twojego połączenia z Internetem.

#### Łatwa kontrola

QuickTime 7 Pro daje dużą kontrolę nad filmami. Gdy oglądasz film na całym ekranie, porusz myszą, aby wyświetlić pilota sterowania.



Sterowanie za pomocą przycisków znanych z magnetowidu.

Kliknij, aby wrócić do normalnego obrazu.

### Współpraca z Windows

Twój Mac może bezproblemowo pracować w sieci Windows. Możesz współdzielić z innymi użytkownikami sieci dokumenty i drukarki. Możesz też nawiązać bezpieczne połączenie z siecią Windows przez Internet oraz uzyskać dostęp do serwerów Microsoft Exchange.



### Drukarki Windows

Jeśli masz drukarkę, która jest podłączona do komputera z Windows, możesz ją udostępnić komputerom Mac podłączonym do sieci. Aby dodać drukarkę Windows do listy dostępnych drukarek na Macu, otwórz program Ustawianie drukarek.



Aby dodać drukarkę Windows, kliknij w przycisk Więcej drukarek.

### Usługi Exchange

Programy Mail i Address Book mogą współpracować z serwerami Microsoft Exchange, możesz dzięki temu korzystać z tych samych adresów, które są dostępne na serwerach Exchange.



### Automator

Automator pozwala zautomatyzować najczęściej wykonywane zadania. Tworzenie kolejek czynności Automatora jest bardzo łatwe i polega na przeciąganiu "czynności" i zaznaczaniu opcji. Możesz potem udostępniać swoje kolejki w różnych formatach.

Tu przeciągaj czynności, aby tworzyć



Gdy zaznaczysz czynność, pojawi się opis, który pomoże w wyborze opcji dla danej czynności.

### Budowanie kolejki czynności

Gdy dodajesz czynności do kolejki, są one łączone w łańcuch następujących po sobie akcji. Dla każdej czynności możesz podawać wartości i zaznaczać opcje. Jeśli dana czynność wymaga danych, których jej brakuje, ujrzysz odpowiedni wskaźnik u góry symbolu



#### Uruchamianie kolejek

Istnieje kilka sposobów uruchamiania i wykorzystywania kolejek czynności. Możesz zachować kolejkę jako dokument kolejki czynności lub jako program, który następnie możesz udostępnić znajomym, np. wysyłając go pocztą elektroniczną. Jeśli zachowasz kolejkę czynności jako wtyczkę, możesz wybrać sposób uruchamiania, np. w powiązaniu z czynnością dla teczki lub jako alarm programu iCal.



Kliknij podwójnie w program kolejki czynności, aby go uruchomić.

### Nadzór rodzicielski

Dla każdej osoby używającej Maca możesz stworzyć osobne konto użytkownika, aby następnie określić dokładnie przywileje dla poszczególnych osób. Możesz w ten sposób w pełni kontrolować dostęp dzieci do komputera, do Internetu oraz to, z kim się komunikują.



### Kontrola poczty

Aby chronić dzieci przed niechcianymi listami, włącz kontrolę rodzicielską dla programu Mail i i podaj adresy, z którymi dany użytkownik może wymieniać listy. Jeśli ktoś, kogo nie ma na liście, będzie próbował wysłać list do dziecka, rodzic (administrator) zostanie powiadomiony automatycznie. Aby dziecko mogło wysłać list do kogoś, kogo nie ma na liście, rodzic musi dać zgodę.



#### Kontrola komunikatora

Gdy włączysz kontrolę rodzicielską dla programu iChat, możesz wskazać osoby, z którymi dziecko może się komunikować. Dziecko nie będzie mogło komunikować się z nikim bez Twojej zgody.



### iTunes

iTunes służy do organizacji, udostępniania i słuchania muzyki. Możesz też kupować piosenki w sklepie iTunes Music Store\*. Możesz tworzyć listy swoich ulubionych utworów, a następnie kopiować je do iPoda lub nagrywać na płyty CD i udostępniać swoim przyjaciołom.



#### Tu wpisz tekst, aby przeszukać swoją fonotekę lub sklep muzyczny iTunes.

w przycisk Losowo.

\* Sklep muzyczny iTunes Music Store może być niedostępny w Twoim kraju.

### Widget iTunes

Dashboard zawiera widget iTunes, który pozwala kontrolować odtwarzanie muzyki bez konieczności otwierania.



### Współpraca z iPodem

iTunes, iPod i Twój Mac są stworzone dla siebie nawzajem. Gdy podłączysz iPoda do Maca, iTunes otworzy się automatycznie. Możesz następnie skopiować swoje ulubione piosenki do iPoda, aby zawsze były pod ręką.

0 40	-				Search	Burn Disc
Source		Song Name	Time	Artist	Album	Genre
Library	1	This Love	3:26	Maroon 5	Songs About Jane	Rock
B Party Shuffle	2	Where is the Love?	4:34	Black Eyed Peas	Elephunk	Hip Hop/Rap
rarty siturite	3	Big Pimpin'	4:36	Jay-Z	Vol. 3: Life and Times of S. Car	Hip Hop/Rap
Radio	4	Severything	3:30	Alanis Morissette	Everything - Single	Рор
Music Store	5	Bionic Eyes	3:52	Liz Phair		
Duraharad Musia	6	Happy Valentine's Day	5:23	OutKast		
Purchased Music	7	Ride	2:36	The Vines	iPod	
My iPod	8	Serverybody Hurts	6:28	Dashboard Confession	Music	>
Recently Played	9 4	V Roses	0.09	Outkast	Photos	
Ton 35 Dlaund	10	Marder to Breatrie	2.55	Plack Eved Beac	FILOLOS	
o TOP 25 Played	12	Concelas	2:20	Angélique Kidio	Extras	~
Driving Songs	12	Congueo Dirt Off Your Shoulder	4:05	Angenque Kiujo	Settings	>
Down Beat	14	Vightswimming (Tunes Exclu	4:05	Dashboard Confession	Shuffle Songs	
Donn beat	15	V Little Digger	3.35	Liz Phair	Backlight	
Party Mix	16	Change Clothes	4.19	lav-7	Backlight	
New Folk	17	She Will Be Loved	4.17	Maroon 5		
Soundtracks	18	Animal Machine	3:28	The Vines		
Jounderacks	19	The Way You Move	3.54	OutKast & Sleepy Broy		
	20	Shut Up	4:56	Black Eved Peas		
Selected Song	21	Kock Me	3:20	Liz Phair		
	22	🗹 lubilee	4:43	Patti Smith		
	23	S Take Off Your Cool	2:38	OutKast & Norah Jone		
	24	Talk About Our Love	3:36	Brandy, featuring Kan		
	25	Secret	4:55	Maroon 5		
Talakul	26	Ghettomusick	3:56	OutKast		
TOAST V	27	🗹 Red Light Fever	4:52	Liz Phair		
akerbozaw/The Love Below	28	🗹 Let's Get It Started	3:35	Black Eyed Peas		
	29	V Pro	3:46	The Vines		
	30	Sunday Morning	4:04	Maroon 5		
			-			
			20	as 1.0 hours 122.5 M		

### iLife

Programy iLife\* współpracują ze sobą zwiększając Twoją kreatywność. Możesz tworzyć albumy ze zdjęciami lub pokazy przezroczy, własne filmy wideo w formacie high-definition, komponować własną muzykę, a następnie tworzyć filmy DVD, aby dzielić się z innymi swoją twórczością.



Kliknij podwójnie w zdjęcie, aby wejść w tryb obróbki.

\* Programy iLife nie są dołączone do Mac OS X, ale można je zainstalować na Twoim komputerze. Niektóre usługi iPhoto mogą być niedostępne w Twoim kraju. Do niektórych usług iPhoto potrzebne jest płatne konto .Mac. Aby wypalić płytę DVD, musisz mieć w komputerze napęd SuperDrive.

### iMovie HD

iMovie HD to potężne, a jednocześnie łatwe w użyciu narzędzie do montażu filmów. Z menu Plik wybierz Użyj Magic iMovie, aby błyskawicznie utworzyć film z ujęć nagranych w kamerze. Możesz też korzystać z filmów w różnych formatach, w tym High Definition i MPEG-4.



Za pomocą przeglądarki mediów możesz dodawać ujęcia filmowe, zdjęcia i muzykę lub przygotować film do wypalenia na DVD.

Kliknij w znaczek Kosza, aby odzyskać usunięte media.

### Zaznacz, aby nagrać film za pomocą kamery cyfrowej.

### iDVD

iDVD umożliwia nadzwyczaj łatwe tworzenie własnych filmów DVD. Najnowsza wersja zawiera nowe motywy z animowanymi strefami wypełnienia. Do tworzenia DVD możesz też użyć filmów, zdjęć i muzyki. A najwygodniejsza funkcja programu, OneStep DVD, pozwala jednym kliknięciem zamienić nagrania z kamery w gotową płytę filmową DVD.



Wybierz jeden z motywów Apple, aby rozpocząć projekt

Możesz obejrzeć mapę projektu DVD.

### GarageBand

Ten program zamienia Twojego Maca w studio nagraniowe z setkami instrumentów. GarageBand to najłatwiejszy sposób na wykonywanie i nagrywanie własnej muzyki.

Tracks Mixer Drum Kit OFFICIALS	1
	Introne Ross
	My Rock Calter An I Charles And An I and An I Charles And A
Female Vocals	Fensie Vordit
	Crossing Bass
Master Volume +	
Region Hane: Cool Electric Plano Region Pitch: Hote Velocity Hote Velocity Align to 1/16	

Kliknij, aby otworzyć okno informacyjne ścieżki, przeglądarkę pętli lub edytor.

Podgląd zapisu nutowego nagrywanego utworu.